

# 30 польских фраз, чтобы говорить как поляки



## Еда, ресторан

Idziesz ze mną na kebsa? - Ты пойдешь со мной на кебаб (шаурму)?

Chciałabyś coś przekąsić? - Хочешь что-то перекусить?

Danie dnia - блюдо дня

Jakie jest dzisiaj danie dnia? - Какое сегодня блюдо дня?

Restauracja jest czynna/nieczynna - Ресторан открыт/закрыт.

Jedzenie tylko na wynos - Еда только на вынос.

Druga kawa gratis - Второй кофе бесплатно.



Czy macie wolny stolik? - У вас есть свободный столик?

Te twoje pierogi - rycha! - Твои вареники - вкуснятина!



## В магазине

Reklamówka dla Pana? - Вам нужен пакет?

Doliczamy reklamówkę? - Добавляем пакет?

Czy potrzebuję Pan fakturę? - Вам надо счет-фактура?

Płatność tylko gotówką. - Оплата только наличными.

# 30 польских фраз, чтобы говорить как поляки

**Wstęp tylko w maseczce.** - Вход только в маске.

**Zakaz wprowadzania zwierząt.** - Вход с животными запрещен.

**Czy posiada Pan kartę (nazwa sklepu) np. Biedronka?** - У вас есть карточка (название магазина), например Biedronka?



## Объявления

**Zaginął pies.** - Потерялась собака.



**Wynajmę mieszkanie** - 1) сдаю квартиру, 2) сниму квартиру

**Wynajmę mieszkanie w ładnej okolicy.** - Сниму квартиру в красивом районе.

**Wynajmę mieszkanie studentom.** - Сдам квартиру студентам.



## Часто употребляемые слова среди поляков

**Jestem spłukana, możesz zapłacić za mnie?** - У меня нет денег, заплатишь за меня?

**Spadaj na drzewo.** - Отвали (когда достал кто-то).

**Muszę załatwić pewną sprawę.** - Мне нужно заняться одним делом.

**Dam sobie radę.** - Я справлюсь.

**Spoko, nie ma sprawy, luzik, żaden problem.** - Окей, без проблем, спокойно.

## 30 польских фраз, чтобы говорить как поляки

No weź = przestań - Перестань или не гони (разные контексты)

Weź przestań to robić! - Перестань это делать.

Nie kupiłeś mi czekoladki, no weź. - Ты не купил мне шоколадку, ну не гони.

Ale siara! (wstyd) - Стыдно!

Mama Ci kupuje ubrania? Masz 25 lat! Ale siara! - Мама покупает тебе одежду? Тебе 25 лет! Стыдно!



Mieć z kogoś bekę. - Смеяться над кем-то.

On często ma z Ciebie bekę. - Он часто над тобой смеется.



Трамвай, автобус, проезд

Proszę przygotować bilety do kontroli. - Пожалуйста, приготовьте билеты для проверки.



Музей, библиотека

Prosimy o pozostawienie kurtek w szatni. - Пожалуйста, оставьте свои куртки в гардеробе.

Ma Pan/Pani legitymację studencką? - У вас есть студенческий?

Czy jest zniżka studencka? - Есть ли скидка для студентов?

Prosimy o zamykanie drzwi. - Закрывайте, пожалуйста, дверь.

# 30 польских фраз, чтобы говорить как поляки

**Prosimy pukać do drzwi.** - Просим стучать в дверь.

**Proszę podejść do okienka numer trzy.** - Подойдите, пожалуйста, к окошку номер 3.



Отсканируй меня камерой  
телефона и посмотри  
видео на эту тему

Регистрация на курс  
польского языка  
промокод 5% - twojenotatki

